

# Translation Studies in Theory and Practice

View Online



1.

Bassnett S. Translation studies [Internet]. 4th edition. London: Routledge; 2014. Available from: <https://ebookcentral.proquest.com/lib/gla/detail.action?docID=1524157>

2.

Venuti L. The translation studies reader [Internet]. 3rd ed. London: Routledge; 2012. Available from: <https://www.vlebooks.com/vleweb/product/openreader?id=GlasgowUni&isbn=9780203721599>

3.

Kuhiwczak P, Littau K. A companion to translation studies [Internet]. Clevedon: Multilingual Matters; 2007. Available from: <https://ebookcentral.proquest.com/lib/gla/detail.action?docID=293216>

4.

Anderman GM, Rogers M. Words, words, words: the translator and the language learner [Internet]. Clevedon: Multilingual Matters; 1996. Available from: <https://contentstore.cla.co.uk//secure/link?id=0283dd0c-cb40-e911-80cd-005056af4099>

5.

Pavlenko A, editor. Bilingual minds: emotional experience, expression, and representation [Internet]. Clevedon: Multilingual Matters; 2006. Available from: <https://ebookcentral.proquest.com/lib/gla/detail.action?docID=255748>

6.

Wierzbicka A. Understanding cultures through their key words: English, Russian, Polish, German, and Japanese [Internet]. Oxford: Oxford University Press; 1997. Available from: <https://ebookcentral.proquest.com/lib/gla/detail.action?docID=241440>

7.

Baker M. In other words: a coursebook on translation [Internet]. Third edition. Abingdon, Oxon: Routledge; 2018. Available from: <https://ebookcentral.proquest.com/lib/gla/detail.action?docID=5306316>

8.

Colina S. Contrastive rhetoric and text-typological conventions in translation teaching. *Target*. 1997;9(2):335–353.

9.

Hatim B, Mason I. Discourse and the translator [Internet]. London: Routledge; 2013. Available from: <https://ebookcentral.proquest.com/lib/gla/detail.action?docID=1713370>

10.

Hatim B, Mason I. The translator as communicator [Internet]. Abingdon, Oxon: Routledge; 1997. Available from: <https://ebookcentral.proquest.com/lib/gla/detail.action?docID=240542>

11.

Trosborg A. Text typology and translation [Internet]. Amsterdam: John Benjamins Publishing Company; 1997. Available from: <https://www.vlebooks.com/vleweb/product/openreader?id=GlasgowUni&isbn=9789027285584>

12.

Venuti L. The translation studies reader [Internet]. 3rd ed. London: Routledge; 2012. Available from:

<https://www.vlebooks.com/vleweb/product/openreader?id=GlasgowUni&isbn=9780203721599>

13.

Kuhiwczak P, Littau K. A companion to translation studies [Internet]. Clevedon: Multilingual Matters; 2007. Available from: <https://ebookcentral.proquest.com/lib/gla/detail.action?docID=293216>

14.

Newmark P. A textbook of translation [Internet]. London: Pearson Education Limited; 1988. Available from: <https://contentstore.cla.co.uk//secure/link?id=5f78d213-cb40-e911-80cd-005056af4099>

15.

Venuti L. The translation studies reader [Internet]. 3rd ed. London: Routledge; 2012. Available from: <https://www.vlebooks.com/vleweb/product/openreader?id=GlasgowUni&isbn=9780203721599>

16.

Venuti L. The translation studies reader. 2nd ed. New York, N.Y.: Routledge; 2004.

17.

Nord C. Translating as a purposeful activity: functionalist approaches explained [Internet]. Manchester: St. Jerome; 1997. Available from: <https://www.vlebooks.com/vleweb/product/openreader?id=GlasgowUni&isbn=9781905763528>

18.

Reiss K, Rhodes EF. Translation criticism, the potentials and limitations: categories and criteria for translation quality assessment [Internet]. Abingdon, Oxon: Routledge; 2014. Available from: <https://ebookcentral.proquest.com/lib/gla/detail.action?docID=1679817>

19.

Chesterman A. Readings in translation theory. Helsinki: Oy Finn Lectura Ab; 1989.

20.

Venuti L. The translation studies reader [Internet]. 3rd ed. London: Routledge; 2012.

Available from:

<https://www.vlebooks.com/vleweb/product/openreader?id=GlasgowUni&isbn=9780203721599>

21.

Quo vadis, functional translatology? Target. 2012;24(1):26-42.

22.

Venuti L. The translation studies reader [Internet]. 3rd ed. London: Routledge; 2012.

Available from:

<https://www.vlebooks.com/vleweb/product/openreader?id=GlasgowUni&isbn=9780203721599>

23.

Gentzler E. Contemporary translation theories. 2nd rev. ed. Clevedon, England: Multilingual Matters; 2001.

24.

Munday J. Introducing translation studies: theories and applications. Fourth edition. Milton Park, Abingdon, Oxon: Routledge; 2016.

25.

Newmark P. A textbook of translation [Internet]. London: Pearson Education Limited; 1988.

Available from:

<https://contentstore.cla.co.uk//secure/link?id=0d143c1b-cb40-e911-80cd-005056af4099>

26.

Ghadessy M. Register analysis: theory and practice [Internet]. London: Pinter Publishers; 1993. Available from: <https://contentstore.cla.co.uk//secure/link?id=6178d213-cb40-e911-80cd-005056af4099>

27.

Eggs S. An introduction to systemic functional linguistics. London: Pinter Publishers; 1994.

28.

Dijk TA van. Discourse as structure and process [Internet]. London: SAGE; 1997. Available from: <https://ebookcentral.proquest.com/lib/gla/detail.action?docID=456807>

29.

Ghadessy M. Register analysis: theory and practice. London: Pinter Publishers; 1993.

30.

Marco J. Register Analysis in Literary Translation: A Functional Approach. Babel. [Frankfurt am Main]: Fédération Internationale des Traducteurs; 2001;46(1):1-19.

31.

Hatim B, Mason I, Ebooks Corporation Limited. Discourse and the translator [Internet]. London: Routledge; 2013. Available from: <https://ebookcentral.proquest.com/lib/gla/detail.action?docID=1713370>

32.

Hermans T. Translation in systems: descriptive and systemic approaches explained [Internet]. Manchester: St. Jerome; 1999. Available from: <https://www.vlebooks.com/vleweb/product/openreader?id=GlasgowUni&isbn=9781905763573>

33.

Chesterman A. From 'is' to 'ought': laws, norms and strategies in translation studies. *Target*. 1993;5(1):1-20.

34.

Venuti L. *The translation studies reader* [Internet]. 3rd ed. London: Routledge; 2012.

Available from:

<https://www.vlebooks.com/vleweb/product/openreader?id=GlasgowUni&isbn=9780203721599>

35.

Baker M. The treatment of variation in corpus-based translation studies. *Language Matters*. 2004 Jan;35(1):28-38.

36.

Kuhiwczak P, Littau K. *A companion to translation studies* [Internet]. Clevedon: Multilingual Matters; 2007. Available from:

<https://ebookcentral.proquest.com/lib/gla/detail.action?docID=293216>

37.

Munday J. *The Routledge companion to translation studies* [Internet]. London: Routledge; 2009. Available from:

<https://www.vlebooks.com/vleweb/product/openreader?id=GlasgowUni&isbn=9780203879450>

38.

Hermans T, Ebooks Corporation Limited. *The manipulation of literature: studies in literary translation* [Internet]. Abingdon, Oxon: Routledge; 2014. Available from:

<https://ebookcentral.proquest.com/lib/gla/detail.action?docID=1761975>

39.

Bassnett S, Lefevere A. *Constructing cultures: essays on literary translation* [Internet].

Clevedon: Multilingual Matters; 1998. Available from:

<https://contentstore.cla.co.uk//secure/link?id=0b143c1b-cb40-e911-80cd-005056af4099>

40.

Bassnett S, Lefevere A. Translation, history and culture [Internet]. London: Pinter; 1990.

Available from:

<https://contentstore.cla.co.uk//secure/link?id=6078d213-cb40-e911-80cd-005056af4099>

41.

Venuti L. The translation studies reader [Internet]. 3rd ed. London: Routledge; 2012.

Available from:

<https://www.vlebooks.com/vleweb/product/openreader?id=GlasgowUni&isbn=9780203721599>

42.

Kuhiwczak P, Littau K. A companion to translation studies [Internet]. Clevedon: Multilingual Matters; 2007. Available from:

<https://ebookcentral.proquest.com/lib/gla/detail.action?docID=293216>

43.

Baker M. Translation and conflict: a narrative account [Internet]. London: Routledge; 2006.

Available from:

<https://www.vlebooks.com/vleweb/product/openreader?id=GlasgowUni&isbn=9780203099919>

44.

Kuhiwczak P, Littau K. A companion to translation studies [Internet]. Clevedon: Multilingual Matters; 2007. Available from:

<https://ebookcentral.proquest.com/lib/gla/detail.action?docID=293216>

45.

Kruger H. Postcolonial polysystems. *The Translator*. 2011 Apr;17(1):105-136.

46.

Bermann S, Porter C, editors. A companion to translation studies [Internet]. First Edition. Hoboken, New Jersey: Wiley-Blackwell; 2014. Available from: <https://ezproxy.lib.gla.ac.uk/login?url=https://dx.doi.org/10.1002/9781118613504>

47.

Cronin M. Translation and globalization [Internet]. London: Routledge; 2003. Available from: <https://ebookcentral.proquest.com/lib/gla/detail.action?docID=1099288>

48.

Schäffner C. Translation in the global village [Internet]. Clevedon: Multilingual Matters; 2000. Available from: <https://contentstore.cla.co.uk//secure/link?id=0c143c1b-cb40-e911-80cd-005056af4099>

49.

Bermann S, Porter C, editors. A companion to translation studies [Internet]. First Edition. Hoboken, New Jersey: Wiley-Blackwell; 2014. Available from: <https://ezproxy.lib.gla.ac.uk/login?url=https://dx.doi.org/10.1002/9781118613504>

50.

Tranquille D, Nirsimloo-Gayan S. Rencontres. Moka [Mauritius]: Mahatma Gandhi Institute; 2000.

51.

Collins G. The translator as mediator: interpreting 'non-standard' French in Senegalese women's literature. Peer English [Internet]. 2010 Oct;98-113. Available from: <https://eprints.gla.ac.uk/65914/>

52.

Anderman GM. Voices in translation: bridging cultural divides [Internet]. Clevedon:



Multilingual Matters; 2007. Available from:  
<https://ebookcentral.proquest.com/lib/gla/detail.action?docID=327886>

53.

Collins G. Going it alone. *Linguist* [Internet]. Chartered Institute of Linguists; 2007;46(3):20-21. Available from:  
<https://contentstore.cla.co.uk//secure/link?id=0083dd0c-cb40-e911-80cd-005056af4099>

54.

Schwartz R. Going it alone. *Linguist* [Internet]. Chartered Institute of Linguists; 2007;46(4):22-23. Available from:  
<https://contentstore.cla.co.uk//secure/link?id=0183dd0c-cb40-e911-80cd-005056af4099>

55.

Landers CE. *Literary translation: a practical guide* [Internet]. Clevedon: Multilingual Matters; 2001. Available from:  
<https://www.dawsonera.com/guard/protected/dawson.jsp?name=https://idp.gla.ac.uk/shibboleth&dest=http://www.dawsonera.com/depp/reader/protected/external/AbstractView/S9781853595639>